

Турсен

Українська Кабінетна Операция

25<sup>го</sup> Вересня 2004

Злоч. Купівлі

Варої Операции

Черні є неакта побудови уся іще  
під часом біз Кору єще інформувати  
мим та Орозити і я ємає Банеро  
Купівлі.

Тигас єще Казеніє відгукати  
єригори розі:

1. Котарке є. Бекан є Бобі Тіфони -  
Куп. Котарке реєстрація історія ємо історія.  
Куп. Котарке реєстрація історія ємо історія.

Котарке реєстрація історія ємо історія.

Котарке реєстрація історія ємо історія.

Котарке реєстрація історія ємо історія.  
Котарке реєстрація історія ємо історія.  
Котарке реєстрація історія ємо історія.

Котарке реєстрація історія ємо історія.

2. БФВ <sup>на</sup> Боби Тирони <sup>гид</sup> <sup>показан</sup>  
по фоту, крауе и крауе <sup>выпущен</sup>. Зпроризование и  
визирове без магуе провие.

3. Хурино поие Хенертенка  
перевесте беригу на Банигги.

Хурина Конага на Биркови нуктаме. Тукан  
Конагане езеу Енал -

А Есно пусана го Бирковух цоду перепоне  
нефогоргии, гисануе пивие Ханух ереник  
поо пораднуе. ~~Бгеу проид, Хикмо~~  
~~не чигит~~ <sup>гид Есно</sup> ~~пучуеуе~~ ~~ггеу~~ ~~Баник~~ ~~Енаил~~ ~~ефеу~~  
~~Хану~~ ~~Конагии~~.

Након, Сирм пези прозду, пивенуе  
на Окажи - Бесери и Сирми Еки Бирковане  
пивенуе. А зпрарале го Хурино Конагду  
за се и Е иа ггеу гедго за ихно  
пораду. Сибраисо на зпроризовие.

Аге Бгеу Конагани фид ггеу  
Ханоро Хурино. Чу организаване зпрарал  
по Статиме, на Конагови Бесери и

Написано в Бразилии.

Господину Чоуи Хас. Визе и др. с  
Земли в Хану поемный поемный  
Господин.

И миссия в Хану Чоуи Хас. Визе и др. с  
Земли в Хану поемный поемный  
Господин.

На. Украинская Хану.

И миссия в Хану Чоуи Хас. Визе и др. с  
Земли в Хану поемный поемный  
Господин.

На. Украинская Хану.  
Купина



# КОНФЕРЕНЦІЯ Українських Пластових Організацій

Австралія — Аргентина — Великобританія — ЗСА — Канада — Німеччина  
Польща — Словаччина — Україна

## Головна Пластова Булава

### Булава Головної Булавної Улаву Пластового Сеніорат

21-го січня 2004 р.

#### До Крайових Булавних УПС і Курінних Куренів УПС

Сердечно вітаємо Вас дорогі друзі з Новим 2004 Роком! Нехай злагода панує між нами, а пластовий вогник жевріє у наших серцях.

- За словами Начального Пластуна небезпека загрожує Пластові в діаспорі де довкілля має негативні впливи. Треба нам конечно підсилювати українську мову. Впроваджуймо нові цікаві методи вживання української мови - виміна виховників, чи виміна гуртків з України, це лише один із можливостей.  
На Малій Раді УПС в Києві запропоновано щоби Булава ГБ-УПС стала ядром створення комісії для опрацювання методики популяризації української мови. Яка Ваша думка?
- Запитаймо себе чи точки Пластового Закону є в нашому щоденному житті?
- 20 Куренів УПС надіслали історію своїх куренів. Нетерпеливо ждемо ще на 13 куренів, які мабуть призабули і ще не відгукнулися на наше прохання. Час втікає, а резолюцію Великої Ради мусимо виконати.
- Пригадка, усі члени куренів МУСЯТЬ бути членами пластових станиць і мусять платити свою вкладку. Пластуни далекого віддалення платять вкладку до КПСтаршини.
- «СЕНІОРИ НОВАКАМ» в 2004 році новацтво святкує своє 80-ліття. Подбаймо щоб число новацтва збільшилося. Заплянуймо вечір «Відкритих дверей». Тут покажемо знімки як новацтво таборує, як здобуває вмілості, і т.п. Новацтво приготує коротку мистецьку програму - а при каві добра нагода поговорити з батьками. Потрібно добре розрекламувати. Можна також переводити конкурси деклямацій.
- Залучуємо формуляр звіту Куреня УПС. Просимо курінних звітувати за діяльність куреня в 2003 році на адресу Заступника і Референта Куренів при ГБ-УПС: пл. сен. Таїси Ружицької. Реченець звітів: 15-го березня, 2004 року.

Taissa I. Ruzysky 1-1511 Upper Middle Road, Burlington, ON L7P 4M5 CANADA

**СИЛЬНО! КРАСНО! ОБЕРЕЖНО! БИСТРО!**

пл. сен. Христя Ковч  
Головна Булавна УПС

пл. сен. Таїса Ружицька  
Заступник і Референт Куренів УПС

# Звіт Початкового Табору

9/25/04 Христя Козак

\$ 159.90 - заробили на таборі -  
АЛЕ -

Не було процульки на фарму (\$120) і  
Христя Гюні зробила CD's за дурно

- Було 4 знаменитих братчиків і сестричок
- Команда (всі experienced) були безплатно

∴ 12 дітей на "break-even point"

\* Не було проблеми з RTE, тому що інші процульки  
відбулися під час 2-ого тижня табору.

\* В бараку би придалося децю попрацювати, головню  
у великі ладничці та майстерні

\* До таборового вбрання би придалося:

- м'ячі (rubber playground balls)
- nursery monitors
- штурпи

\* Вці краївки / lean-to's збудувати

| <b>Pochatokoviy Tabir 2004</b>                  |                                    |             |                    |
|-------------------------------------------------|------------------------------------|-------------|--------------------|
| 12 kids in one tura                             |                                    |             |                    |
|                                                 | Credits                            | Debits      |                    |
| Camp payments (12 kids at \$350 each)           | \$4,200.00                         |             |                    |
| Announcements in Svoboda, Ukie weekly           |                                    | \$140.00    |                    |
| Payment for horse farm                          |                                    | \$0.00      | Trip cancelled     |
| CD's for kids                                   |                                    | \$0.00      | Courtesy of C Gnoy |
| Vmilosti for kids                               |                                    | \$37.00     |                    |
| Reimbursements for supplies                     |                                    |             |                    |
| Oksana Hnatzuk                                  |                                    | \$46.01     |                    |
| Christa Kozak                                   |                                    | \$21.39     |                    |
| Lida Moczula                                    |                                    |             |                    |
| Orest Temnycky                                  |                                    |             |                    |
| Lilly Artymyshyn                                |                                    | \$8.60      |                    |
| Larissa Patti                                   |                                    |             |                    |
| Olesh Mandicz                                   |                                    | \$52.10     |                    |
| Lev Halibey                                     |                                    |             |                    |
| Payments to bulava                              |                                    |             |                    |
| Lilly Artymyshyn                                |                                    | \$100.00    |                    |
| Larissa Patti                                   |                                    | \$100.00    |                    |
| Olesh Mandicz                                   |                                    | \$75.00     |                    |
| Lev Halibey                                     |                                    | \$100.00    |                    |
| Payment to Vovcha Tropa (12 kids at \$280 each) |                                    | \$3,360.00  |                    |
| Subtotals                                       | \$4,200.00                         | \$4,040.10  |                    |
| <b>TOTAL</b>                                    | <b>\$159.90</b>                    |             |                    |
|                                                 | Separate for 10-litty celebration: |             |                    |
|                                                 | \$532.86                           | Flashlights |                    |
|                                                 | \$37.34                            | Balloons    |                    |
|                                                 | \$63.57                            | Frames      |                    |
|                                                 | \$0.00                             | Vidznaky    |                    |
|                                                 | \$633.77                           | TOTAL       |                    |

Фінансовий звіт  
9/25/04

В касі - \$ 2830.11 (\$2272.96 Savings  
\$ 557.15 checking)

Тривіж - \$ 159.90 Тариф (\$120 savings due to  
\$ 25.50 interest cancelled horse farm trip)  
\$ 0 бквгк (all paid in 2003)

Розхід - \$ 308.50 квіти на похорони  
\$ 60.51 Сб. Вечері (49.38 stopwatches  
11.13 signs)  
\$ 160.00 навіки на Б.Т.  
\$ 250.00 deposit на рахунок 2005  
\$ 633.77 10-місяч Початкового Тарифу  
\$ 532.86 flashlights  
\$ 37.34 balloons  
\$ 63.57 frames  
? bigznaku

Пл. ест. Христия Козак, СТТ

Big останній рахунок до 12/31/03: Вугарки: \$99 ГПБ бквгк; \$100 St John the Baptist for  
Андріївський вечір; \$408 за квіти та добродійні гартки на укр. Музеї в  
імені покійних з родин наших членів

**ЗВІТ КУРЕНЯ УПС:** СПАРТАНКИ

Вислати до 15-го СЕРПНЯ 2004р

на адресу: Plast, Inc.-KPS 144 Second Ave. New York, NY 10003 FAX (212)533-8991

**ЗВІТОВИЙ ЧАС:** від 16 червня 2003р. до 15 червня 2004р.

|                  |                                            |       |                     |
|------------------|--------------------------------------------|-------|---------------------|
| 1. КУРІННИЙ/-НА: | <u>МАРГАРЕТА ННУ</u>                       |       |                     |
| АДРЕСА:          | <u>20 GRAVEL HILL RD KINNELON NJ 07405</u> |       |                     |
| E-MAIL           | <u>MNYCZ@TIFFANY.COM</u>                   | ТЕЛ.: | <u>973-492-2848</u> |
|                  |                                            | FAX   |                     |

|                |                                               |                        |
|----------------|-----------------------------------------------|------------------------|
| <b>2. СТАН</b> | ЧИСЛО ЧЛЕНІВ КУРЕНЯ НА ПОЧАТКУ ЗВІТОВОГО      | <u>37</u>              |
|                | ЧИСЛО ЧЛЕНІВ КУРЕНЯ НОВОПРИЙНЯТИХ:            | <u>0</u>               |
|                | ЧИСЛО ЧЛЕНІВ КУРЕНЯ ВИБУЛИХ                   | <u><del>37</del> 1</u> |
|                | ЧИСЛО ЧЛЕНІВ КУРЕНЯ НА КІНЕЦЬ ЗВІТОВОГО РОКУ: | <u>36</u>              |

|                              |                                                                 |                                          |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>3. АКТИВНІСТЬ КУРЕНЯ:</b> | <b>4. ВИШКОЛИ І ТАБОРИ</b>                                      | <b>5. КУРІННА РАДА</b>                   |
| Чим займався курінь?         | Скільки членів куреня взяли участь:                             | Дата: <u>9/1</u>                         |
| <u>ВФВ</u>                   | <input type="checkbox"/> у вишколах, як учасники                | Присутність на Раді:                     |
| <u>СПОРТ</u>                 | <input type="checkbox"/> у проводах вишколів                    | Дата наступної Ради: <u>9/25 9/26/04</u> |
| <u>Виховну групу</u>         | <input checked="" type="checkbox"/> у проводах таборів <u>3</u> |                                          |
|                              | <input type="checkbox"/> у таборах, як учасники                 |                                          |

|                                                                  |
|------------------------------------------------------------------|
| <b>6. Який TAX IDENTIFICATION NUMBER є на банківському конті</b> |
| <u>237 058796</u>                                                |
| Bank: <u>SELF RELIANCE VA CREDIT UNION</u>                       |
| Account title: <u>PLAST - SPARTANKY</u>                          |
| Account number: <u>309188-000</u>                                |

|                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>7. Чи Ви відвідали пластову веб-сторінку (www.plastusa.org)? Як часто? Завваги?</b> |
| <u>Часто - після уживання і гарно зарганізоване</u>                                    |

|                               |
|-------------------------------|
| <b>8. ЗАВВАГИ І ПОБАЖАННЯ</b> |
|                               |
|                               |
|                               |
|                               |

**КОНЕЧНО ДОЛУЧИТИ АДРЕСАР КУРЕНЯ**

|                                     |                                                      |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Дата: <u>3<sup>го</sup> вересня</u> | Підпис курінного/-ої: <u>м. Сергій Шидоренко ННУ</u> |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------|